

# រាបាមុកនិព្យ័

## ខ្លួន

មេចឡើយ ទីកដីនៅខ្ញុំ ត្រូវទំនាយអាណក់ លាយមាបពោះជីវិ?  
គឺខ្សែមានកំហុសអូវេះ?

ធម្មុកកាប់ឆ្វេក ចាយកាប់កោ ឃុំចាប់ត្រី ។ មេចឡើយ កម្ពុជាក់  
មកលើខ្សែ? ។

លាយមាបពោះជី កញ្ចប់តុតមកពើយ ។ អំណើន៍តមោ ខ្សែលើង  
មានសង្គ្រាមឡើតពើយ?

ធម្មត្រាកដឡើយ ។ ស្រាយនឹងកើតមាននៅស្រុកតួចតាម ដែល  
ខ្លះការក្រប់ប្រង ត្រីមត្រី រាងមេដ ឬមេ ។ ពីមួយជីនាទំមនុស្ស នេះ  
តាមអ្នកឯកទេស ។

អូចនេះ ទំនាយចាយមាបពោះជី ធម្មមិនជាតុទុទំនាយ បុ  
ទំនាយរបស់ប្រែប្រឈមទេ ពីរបស់ខ្សែទៅទំនាយ ធម្មមិនមែនជាតុកម្លៃព្រៃរបស់ខ្សែទៅទំនាយ ប្រឈមទេ ។ ជាការ ប្រមាណមិន នៅអ្នកដែល ស្ថាល់ បុរុយពុក  
នៅសង្គ្រាម ។ ប្រឈមទេ ធម្មមិនមែនជាតុកម្លៃព្រៃរបស់ខ្សែទៅទំនាយ ប្រឈមទេ ។ ដើម្បីរស់មកដល់សញ្ញថ្មី ចួងកាត់សង្គ្រាម  
ប្រើប្រាស់ ។ ចាប់ពិសមិយអង្គរមក ខ្សែ ស្ថាល់ នូវ សង្គ្រាម  
ប្រើប្រាស់ ។ អំណើន៍តមោ យើងត្រូវរកវិធីណាម ឱ្យសរាយ សង្គ្រាម ។  
សង្គ្រាមមានប្រើប្រាស់ ។ តែសង្គ្រាមកុងស្រុក សង្គ្រាមរាងខ្សែទិន្នន័យ

និងអាច កេចបាន លុបគ្រាប់ យើង ប្រកាប់ យកមាតា មតិភាគប្រើបាយជាចំ  
ដូចខាងប្រមូសសិស។

ប្រមេសសិស ជាប្រមេសមួយដែលពុំណូលទូរស្សាម ជាយុរ មក  
ហើយជិតមួយពាន់ថ្វាំហើយ ។ គីមាតាំងពិធីនាន់អន្តោ រហូតដល់សុវត្ថុ  
សិសកំដែល នាល់ស្រាមមួនណាក្រឹម ។ កិច្ចការដែលគើ ត្រូវ សំច  
គេរីមន ធ្វើការបោះឆ្នោត ជាធិរន្តរ៍ ។

ជាមួយអ្នកជិតខាង នៃលរមេនិច្ចីបិត្តិ ចង់បានទីកន្លឹមឱយើង  
ឱយើងត្រូវប្រុងប្រយ័ត្ន កំដែរជារគេក វិវាកប្រើថ្វាបេញជាចំ ។

ប្រមេសគេតាំ មនុស្សគេប្រើបាយ ក្នុងបាយកំតេមាន ។ ឱយើង  
ប្រើកម្មាំបាយលើគេ គឺ ឱយើងច្ញាក់ចូលបុរិចុះខ្លួនបាយកលរបស់គេ ។

ត្រូវធ្វើ ឧនខ្មែរ ឱ្យខ្មែរ ឱះបានខ្មែរ ។ ពីដើម កម្មាំអូកំហែយ  
ខ្មែរ ឱយើងជើង បានមកពីវគ្គុសំភីសិទ្ធិ កំសែងយន្ត កង់ ខ្មែរ តាម  
នៅ តែត្រូវ កម្មាំអូកំហែយ មក ពីការខ្សោយបាន ប្រើបាយ ពីការខ្សោយបាន ។  
មួចជាកិឡា ធ្វើយ៉ាងណាយការនៃខ្មែរ ការណែនាំ តែត្រូវ ការណែនាំ តែខ្មែរ ។

ពីដើម ឱយើងជើង ជីវិសិស ជាមួកសំចងិនូស ឱយើង ត្រូវ ឱយើង  
ប្រើសទីកដ្ឋាន ជាមួកសំចងិនូស ឱយើង ។

ពីដើម ឱយើងរស់នៅ បន្ទូយនិងបានស្ថិតិ និងរារក អ្នកតា ខែតា  
ប្រាជ សន្តែក ប្រាជ ប្រាជ ។

ឱយើងជាតា នៅបានស្ថិតិ មានរដោស់ ( រារ៉ែ ) មានជណ្ឌី  
( មាស ត្រាក់ ) មានអាមាមុរ មានថ្វាំ មានអូក ហរនេះ សេះ ។ ឬមួយ៖

នៅបានស្ថិតិ មានស្អោះ ឬចុះបានកណ្តាលដែរ ហើយប្រើបាយជាត់  
ចូលចិត្តស្អោះជាមួយតាំងអស់ ។

ការរោះកុងយុវជនសម្រាប់ មិនខុសពីកំនើនបានស្ថិតិ ទេ

“ Faire l'amour et pas la guerre ”  
“ ឱយើង កំចុំអន្តោ ឱយើងស្អោះអ្នកវិញ ” ។

តែត្រូវបានស្ថិតិ មួចជានៅថ្វាយ ។ ឱយើងបាត់ដំណឹងសុវត្ថិភាព  
ពីប្រេងប្រាយជាមួល ។ បន្ទាប់ពីកុំព្យូទ័រ តើនៅមានទំនាក់មួយតួតែ?

## សំវិទ សិទ្ធិថាមាន

អ្នកលេខាជាតិការ  
សមាគមអ្នកទិន្នន័យនៃបរទេស

# លំនាំដើម

## ត្រៃស៊ែន

ថ្ងៃទី ១៥ មិថុនា ឆ្នាំ១៩៨០ ឧត្តមសេវិយ នៃតាម និង  
បក្សូក ពាណិជ្ជកម្មប្រហារទេម្ចាក់ សម្រាប់

នៅឡើងខាងក្រោមនៅបេរិចត្តុ អ្នកស្រុកបោះចោរ ដើរតាតុកម្ពុជាមួយ នាម  
នាម សម្រេចមកវិញ។

នៅឡើងខាងក្រោម ពាតុករាជាប់ដំណានភ្នំពេញ រួមយកត្រីម និង  
ពាប់មួនប្រុស នៃតាម មួយ ដែលបានឈើដាតា កូដឹស់លុ គិច នៅជុប  
សម្រាប់បាន។

នៅក្នុងតោបីផែនធន ព្យូទ័រ ភ្នែកយុទ្ធសាស្ត្រ រួមទាំងអន្តោយ ត្រាក់  
បើនធ្វើបាន នៅក្នុងតោបីផែនធន ព្យូទ័រ ដើម្បីអ្នកប្រជាពលរដ្ឋ។

អ្នកស្រុកដើរតាម ស្រាមច្បាស់ជាតិកម្លានមិនអាន ។ កម្ពុជា  
កោះសម្រិះកាទ អិលបន្ទិច មួងា នៅក្នុងដីស្រាម។

ឧត្តមសេវិយ នៃតាម ប្រកាសឱ្យបានសែនជាប្រមូល ភ្នែក  
ជាតិវិញ ប្រមូល ឈោះបានឈើដាតា កូដឹស់លុ គិច ប្រមូល

ជាន់នាក់ កម្ពុជាថូលក្នុង ហើយ ត្រាមរឿងភាគាយ ដែលរាយបន្ទិចនេះ

" រាលាធិក ឯមកពិ នយោបាយ នៃតាម និង " ឯក ២៥ ឆ្នាំ  
ស្រាមបន្ទូលនូវបានឈឺដាន កំឡើងកម្ពុជាតូច ដោល ។ ក្នុង  
មានឡក្ខ ពាក់សេចក្តីសុខ នៅនាករិចបំជូតត្រាន ។

បក្សូក នៃតាម ឲ្យកម្មានឡើង យុត្តិធម៌ រាលាធិក និង ការអំណាង  
ដែកមួលនាក្ខ ។

ខ្លួនឯើង! លាយការណ៍ដោះជីវិ នឹងយកខោ បាបកម្ពុជាបិយ ។  
បាបសំកប់ក្នុងខ្លួន សំរាប់យុក វិធម៌ ប្រាក់សំកប់អណ្ត និងបក្សូក  
ដែក មែនឱ្យបានឈើដាតា កូដឹស់លុ គិច មុននឹងនាក់ កម្ពុជាលិច ។

*<< Le destin c'est la politique >>*

Napoléon



ពុក!

## តើនេះជាបរិបទម្ខ្រវត្ថុ?

តិច តិច តិច

តើមានវគ្គខ្លួនទេ ដែលអ្នកបានស្វែងរកមាននៅបាន៖ ជាំនី?  
 ពេលដែលវគ្គបាន តុកប្រុកមានឡើង វគ្គនៅបានទេសក់មាន  
 ឡើងវគ្គ? តើពួកទៅយកសំណើវគ្គបាន តុកប្រុកវគ្គបី ឈ្មោះ  
 វគ្គដែលយកនាន់ធ្លើតាមច្បាស់ដែន វគ្គដែលបានហើយមួយ?

សាសន៍ជាទីផ្លូវការដើរបានរួចរាល់ ពាណជាតិដែលវគ្គ  
 សេចក្តីសី? តើអតិថិជនបានសេចក្តីជនប្រចាំនាក់ វគ្គប្រចាំ  
 ប្រកិែ វគ្គប្រកិែ វគ្គសវន្តរ វគ្គសម្រាប់ និង  
 សម្រាប់ខ្លួន?

ពួក ប្រឌិតប្រាមណាស់ហើយ បន្ថែមក្រុម អនុយន្តរ  
 ឬអនុយន្តស្យែតែ មិនជាកេសទូទៅ មប្រុះពិនិត្យបន្ថីបីតុក វគ្គ  
 បាលក្នុងកំណើត ឈ្មោះបាលកអស់ហើយទូទៅអនុស្សារិយ៍

ពាណិជ្ជ ដំណាំបទទី២ របស់ដែលទូទៅ វិតទាំងតិច អំសទ្ធំ  
 ជាយុរាពេលមកហើយ។

មនុស្សទាំងបីនាក់ ក្នុងបានស្រែប្រុក និងក្រុមក្រុមក្រែង  
 មហាប្រជុំត មហាផុក ឬ ទូលារុយ របស់បន្ទីបន្ទុល ដែលអាច  
 យករូប ឈ្មោះដំបាន យកទៅក្រោមករណីទីនេះ កវិនិច្ឆ័ន់ដែល  
 ទូទៅសង្ឃឹមថា ផ្តល់សចក្តីសី ។ ប្រកល់ជីវិតទៅ លី  
 កសាធារណ៍ស្រី ។ ជីវិតអវិញ្ញុត ឬចុចចក តម្លៃក្រោយ  
 និងឯម្មិយ។

កិច្ចបាន ឆ្លាប់សី ឆ្លាប់ស្រុករស់នៅ ភ្នាយទៅដោ  
 រិយក្រុង ឬតុកដែនអស់ហើយ។

យកវគ្គ ឬវគ្គ ឬ ឬសារណី ឬក្រុងបាន តាក់  
 ឬក្នុងបីនាក់ ឬក្នុងខ្លួនការ ឬរៀលបកវគ្គ ឬដើម្បីលី ឬចុះ  
 នរោត្តិន ឬដើរីនឡើង ឬ វគ្គអស់ដំរើ ឬរោន្តរោន្ត។

ឲ្យអី? ត្រានូរកណាងារាងធម្មកបាននិងឲ្យ ឬ  
 នីមួយៗហើយ ពីរពីរ ពីរពីរ?

ហាប័យដែនដី តោកដ្ឋក ជំរកគ្រួមគ្រានី ឬ លា  
 ពីយ សុវណ្ណភិមិ ដែនដីសប្បធម៌លាសពេញ ឬ  
 ជនជាជកជននឹងមិន ផ្តូចចិកក្នុងនឹងក្រមា វិសកម្ម  
 និង ពិច្ច្រាណបាយ ព្រមកមិល ទ្វាសេវតាមឯយាត ឬ  
 និង ព្រៃនីតិ៍ យ៉ាងឯកនាសកម្មខ្លួន ដែលតែ  
 បញ្ចាំន តាមទ្វាសេវតាមឯយាត ឬ  
 ក្នុងចិន លើស្អាតិក ឬបុរាយ ឬ មានព ិធីមាន  
 ការក្រុងបន្ទ ិធីមាន ឬការបង្កិចកូចមួយ សំណើល ឬនា  
 មកពី ការកសានបំនុំនាន ឬ ឬដូច ដែលខ្លួនបំនា  
 ត្រីវិនិច្ឆ័េះ សាខ្សារសាខ្សា ឬ  
 និង លុកដ្ឋនី លើកវិធីប្រុណឈរម បន្ទិកបាត់  
 ទី! ព្រះជាម្មាស់អីយ! នេះហើយ ឬ ដែលខ្លួនបាត់  
 លាយជាបាបោះដី ឬ ខ្លួន ដែលទីនឹងមិលដូចឲ្យហើយ ឬ  
 ដែលនិយាយ តាមខ្សាត លាយជាបាបោះដី និង នេះមក  
 ដល់ហើយ ឬ

តើនៅខ្លួនយាមបុន្ញានទេ ទិបជល់កម្រិត ដែលព្រះ  
 លាកម្មាស់ ឬមិន កំណត់ ដល់ក្រសួងខ្លួន រហូតដល់ពោះ  
 ជីវិ៍!

តិកក្នុងនិង ហ្មត្តិសក ដោយមិនដឹងខ្លួន ឬ នានវិតវា  
 ការរកក្នុងចំណោមនូកកេរិសខ្លួន វិក្រុងយ៉ាងឯក យ៉ាងឯក  
 បន្ទិន យ៉ាងឯកសម្រាប់ ដែលនានឆ្នាប់ស្អាល់ ឬ  
 ពីក អីយ! និង ស្រដែលជាពិការ ដែលមានអាយ,  
 ថ្មាល់លី ប្រហែល មានឯកស់ ជាបាត់បែនីខ្លួន  
 ឬរាស់លាស់ ឬដែលសរក្សារ សំស្តិត មិលសិលាតារីក  
 លិមិន្ទរវត្តិទេ ឬ

មួយទ្វីយ បានជាប្រសិទ្ធភាព ក្នុងជនក្នុង ខ្លួនមាន  
 កំហុសអ្នីខ្លួន?

ជនបាត់បែនី! ឬយុះឡើង ឬចិត្តយាត់ ឬដូច ដែលអ្នករៀង  
 បាត់ខ្លួនមានទុក មិនមែនខ្លួនទាំងអស់នោះទេ មានខ្លួនមួយ  
 បំនុំ ឬសំបាយសប្តាយ ឬសំសិក កំនានក្នុង ឬ ឬដូច  
 សព្វាម ព្រះសព្វាមដ្ឋាហិរញ្ញវត្ថុ ឬ សព្វាម ព្រះសព្វាម

តើអ្នកណាទៅ មានប្រយោជន៍ គួរពរៀននេះ? នឹង  
នានស្អា!

ប្រុងសំខាន់បាបទិញយាយទៅ នាំចែកចាប់ដល់គេនីនូវ  
អ្នកដែលមានប្រយោជន៍ គួរពរៀននេះ តើអ្នកដែលកំពុង  
គេសង្គមីឡើង អ្នកដែលបុណ្យសំភី ធ្វើធនក្រឹតា។

នឹង បន្លឹ! បាបពីសម័យអន្តរ រហូតដល់នេះវិញ ប្រើន  
ដំនាន មនុស្សហ៊ូយ ហាកដូចជាថ្នាក់យុទ្ធសាស្ត្រ ឬស្មោះ  
ទូរវិករាយ ទូរសម្រួលិសប្រាយ ទូររុវិន ទូរខ្សោន  
ពួក ស្ថ្ទីខ្លួន ឬចាបាលដំនានប្រៃបានឱយទូទៅនីតិ៍ ធ្វើយ។

ម៉ូចធ្វើយទូ មិនទីតាំង ស្រាវជ្រាវរារក បន្តបានីតិ៍  
ឬប្រានប្រើន មនុស្សឬប្រៃបានឱយទូទៅនីតិ៍? ឬ យើង  
បានីតិ៍បានម្មួយហ៊ូយ ម៉ូចមិនបានីតិ៍បានឱយទូទៅនីតិ៍? ឬ  
ពេលនេះទូទៅត្រូវការ ប្រៃបានឱយទូទៅនីតិ៍ ឬនៅពេលណា  
ចំនួនអស់ ព្រះអន្តរ បាបពីតិ៍នៅបានណា? យើង ពំបាន  
លើកដំកិន ស្ថាងដែមបិយាយ នៅព្រះអន្តរ ធ្វើយ។ អ្នកស្អាល់  
ផ្លូវដែលមាន ឈ្មោះ ប្រៃបានឱយទូទៅនីតិ៍ នៅក្នុងពេញ

ប្រើន? តើមានរបស់អ្នក ដែលមានឈ្មោះប្រៃបានឱយទូទៅនីតិ៍  
នៅ សាលាហេវ មន្ទីរពេទ្យ... ឬមួយ

ការដែលយើង ពំដីនគុណ ដល់មហាផ្ទៃប្រុស ឬបានីតិ៍  
ហ៊ូយ ដែលទាំងឯក ឬសង្គមីតិ៍ ឬសង្គមការប៉ុន្មាន? ឬបានីតិ៍?

នឹង ស្រដើមានប្រុងសំខាន់ថាតាំ:

ឬក! ពេលដែលវិញ ដីនីតិ៍ នឹងមិនស្រដើមាន ទុក សាក  
ទូរ បណ្តាលមកពីការណានិតមបាត់រាជការ តើរៀននេះយ៉ាវ  
ណានីមរោះ?

ប្រុងសំខាន់ ដកដែនីបំបិទក្នុកសន្យោម វំពិនិវំគិត  
បាបពីមហិយាយរៀនរារ ឬបានឱយទូទៅនីតិ៍ ឬបានីតិ៍ ពាន់

៨

៨ ៨

# ពូជាប្រវត្តិ

គេតែទេ

ចារាំងបានយកប្រាស់ខ្លួន រាក់ជាចំណោះ នៅថ្ងៃ  
ទី១៩ កាលណែនាំ មិនមែនបានតែប្រាស់ខ្លួនមួយទេ  
ដែលទៅក្រាមអាណាពិតមុជាឌារាំង ឬ សហីម័ន ជាអំឡុល  
(រឿងឈាម លាវ និង ខ្លួន) ត្រូវចារាំងត្រួតត្រា ពាណាពិតមុជា  
ចំណាំយកដីសុម្រិតប្រាស់បិទនកណែនាំ សហីម័នសុ  
ដែលមានប្រជាធិបតេយ្យ កំពុងកំសាប តារាងនឹងកម្លាំង  
សាសន៍ ចាន់ដែរ ឬ ត្រួតសង្គគំនិត ប្រាប់ការប៉ែក និងសុក  
ការរកគ្នាបានដូច ការរកគ្នាបាន នាស ពេជ្រនាទា ឬ ចារាំង  
ប្រើប្រាស់មិនទូទៅទេ ឬ កិច្ចយ តាសបុស មិន  
ទូទៅបានសំគិត ឬ របនាសម្ព័ន្ធប្រព័ន្ធប្រជាធិបតេយ្យ នរោប់  
យ៉ាងណា សំរាប់ចំណាំយកដីសុម្រិត ឬ កក្ក្រុ ចំពុលសតិ  
អារម្មណ៍ ការប៉ែកប្រាប់ប្រជាធិបតេយ្យ ទូទៅទេ  
ចាន់ខ្លួន ទូទៅរៀលខ្លួន ខ្លួនចាក់ស្រាក់

រាជរាជទេស នៅប្រឹក្សាទេសណា ដែលគេមានត្រូវបាន  
សំរាប់ត្រួតមួយស្ម័គ្រប់ ឬ



L'EXPÉDITION FRANÇAISE DU TONKIN : LA COUR MARTIALE A HANOI.  
D'après un croquis de M. Berlandier, correspondant au planche de l'ILLUSTRATION.

រួចរាល់ពីការប៉ែកប្រាប់ប្រជាធិបតេយ្យ និងសុក មិនមែនបានដូច ការរកគ្នាបាន នាស ពេជ្រនាទា ឬ ចារាំង  
ប្រើប្រាស់មិនទូទៅទេ ឬ កិច្ចយ តាសបុស មិន  
ទូទៅបានសំគិត ឬ របនាសម្ព័ន្ធប្រព័ន្ធប្រជាធិបតេយ្យ នរោប់  
យ៉ាងណា សំរាប់ចំណាំយកដីសុម្រិត ឬ កក្ក្រុ ចំពុលសតិ  
អារម្មណ៍ ការប៉ែកប្រាប់ប្រជាធិបតេយ្យ ទូទៅទេ  
ចាន់ខ្លួន ទូទៅរៀលខ្លួន ខ្លួនចាក់ស្រាក់

នៅឆ្នាំ៩៨៧៣ បាកំនមានចំណួន ១៨០នាក់ នៅក្រុង  
ពាណិជ្ជ ត្រួតព្រាវរៀបរាយ ។

ពេលដែលបាកំន យ៉ាងអន្តរជំហូន មហាមុវិជ្ជ  
ប្រិយ បីតុក្ខិន្ទីព្រារពេជ្រាន ហើយមានខ្លាចំនួន ឬច្បាស់  
ឡាងបន្ទះបាលក្ខិន្ទីព្រារ ឬចារ៉ីន្ទីព្រារនិងទាន ។ បាកំន  
យ៉ាងអន្តរ ពេលដែលខ្លួន ឆ្លាក់ដែលបាកំនភាល ។ បាកំន  
គឺយ៉ាងអន្តរ ពេលដែលទិចកសាន្តរៀនិយោគនៅទេ ។

បាកំនបានរាយច្បារលេខ ១៧៤២៦២ ចាន់រកយ៉ាង  
អន្តរ : << Découverte d'un k or >>

អ្នកនៅក្រុងបុរាណ យ៉ាងច្បារលេខ ក្នុង ម៉ោងយល់  
ប្រឈរ ស្ថានតែ តែរកយ៉ាងមាស មួយគីឡូ នៅលីដីខ្លួន ។  
ប្រាងអក្សរានីត្រ អន្តរ សរាវសរ ឯកសារ (ស្រុង) និង  
UN Kg. OR ដែលមាននិយាយថាមាស មួយគីឡូ (ក្រាម) ។

ពាក្យចាមសារម ពីមាតិមួយទៅមួយ ចាប្រុកខ្លួន  
សម្រួលិទ្ធភាពយ៉ាងមាស ។

ក្រុកដឹកសារពេញ បាកំនខ្លះចករការ ដើរការជួន  
ត្រួត មកការតែងតម្លៃ ។ ពាក្យសារពេញ បានដឹកចារពេញ  
នៅឆ្នាំ៩៨៧៣ ។ ឧបាយករណី ឬស្ថាប័ណ្ណ ឬប្រាងទេស ក្រោម  
តីកដឹកសារពេញ ឬដឹកចារបាន ឬមធ្វើជាយដល់ទេ ។

ក្នុងសិន អណ្ឌាម គុងកិន កម្ពុជា និងលាហ ។

បាកំនបានដឹកចារប្រាងទេសយុទ្ធមក បានយកស្រុកខ្លួនរៀន ។

ឱក! ហើយដឹកចារប្រាងទេស បានបាកំនពីករដ្ឋែង កាល  
ជំនាញ៖ នៅ?

មិនមែនបាកំនទេសដែលពីក សាសនសងនិត់ទេ ក៏  
ពីកដឹកចារបាន ឬដឹកចារប្រាងទេស ឬលីដី ឬលី  
ពីក ឬយកយុទ្ធមកយ៉ាងមួយគីឡូ (ប្រាងទេស) (ប្រាង  
ទេស ការណុំ ឬលី) និងមួយការកំហូន ទុកបានយុទ្ធមក ។

ពេលនោះ យិនដឹកចារជីនរឿង សង្គសិល្បៈដឹយ  
ប្រឈរសរសម្ងាប់យក្ស រាប់លាន តែតាំងសម្ងាប់បាកំន  
បានទេ ។

វិទ្យាសាស្ត្រ អាមេរិកដៃគុណប៉ឺក ជាំ ហើយបាន  
តាមសម្បូទ័រ នគរូបខ្ពស់ ពេលវេលាសម្បូទ័រ និង  
ក្នុងប៉ឺក ដោយពុំបាបចុះលើជាតិការ ទៅកស្រីវិនិយោគ។

ប្រារិស នែលទន្លេប្រើប្រាស់ បានលើពេន ពុំការបាត់  
ទម្រូវក្នុងប៉ឺកបានឡើយ។

ក្នុងយុទ្ធសាស្ត្រ នឹងបានចូលរួមជាប់ជាយពិបាក ឬ  
ពុក! កំប្រើប្រាស់ឱ្យយាយពេក ឬ  
នឹង នគរូបខ្ពស់ប្រើប្រាស់ នែលបានចូលរួមយកការសារ  
ពុក ចិត្តវិត្តវិភាគ ជាមួកក្រោម នៃការស្វែះគ្រែនៃបានស៊ីន  
ដៃឡើង និងកិច្ចជាទុកដាក់ នៃជាតិកុណុះជំនួយនៃខ្លួន  
ខ្លួន ឬ នឹងពេលទុកប្រើប្រាស់ នៃការស្វែះគ្រែនៃបាន មិត្ត  
កភិណ្ឌសំរាប់។

ពុកសង្គតាយើង ពេលនែលពុករស់នៅប្រុកខ្លួន ឬ  
សាសន៍នៃទៅឡើង ឬបុច្ចិទយុទ្ធផ្លូវ តិចកំនើន តិចប្រយោជន៍  
ចំណោះចាត់ មនុស្សរបៀបនេះ ពិបាកយកត្រាបានមិត្ត

រាយការ មកដល់ពេលនេះ មកដល់អាយុ ឬកោណៈ ពុក  
ស្អាយជាន់នៅ តុងនៅបានចូលរួម ឬ ជនសុខបិត្តនេះ  
បន្ថែម មករស់នៅជាមួយពុក ឬ មកដល់ថ្ងៃនេះ បាន  
ជំណើនក្នុងស្ថាបីយិនិយោគ។

នឹង បានឲ្យរាយការ! នោះជាយ៉ាវនា ឧំសង្គមថា ព្រះ  
ជាន់នៅការ នានបុរាណ ឬសំហានិស្សយ ប្រណិតលំ  
បន្ទូលនិងឯកជនឯក។

សុវត្ថរស់ ឬ សុមព្រះអនុ កំប្រើប្រាស់ក្នុង កំបាយការ ឬ  
ខ្លួនប្រាក់សម្រាប់មនុស្ស នែលមានគុណបំណាច់ជល់អន្តោះ  
ឡើយ។

បានក្នុងហាលផ្លូវ យររវបស្ថុ នរបច្ឆេទ បន្ទប់បន្ទ  
រវបច្ឆុះឬ ឡើងវិញ ឬ

ពុកអីយ! ពេលនែលខ្ចោះដើនបាកបច្ចេក កម្ពុជា  
បិត្តសន្យានៅពេកក្រោម មកដល់ប្រុកបាតាកំនុះ ឧំវិត្តវិភាគ  
និងមេឡើង នៃខ្ចោះបិត្ត ឬ "បើករស់ពីក ឬករស់ពីកដោយ" ឬ  
ឧំការបាត់មិនសុះ ដើរបិកដែក ក្នុងបាន ព្រោះឧំត្រានសុះ

ការអ្នកទីយ ឬ អ្នកដែលខ្ចោះ តើបំពេញបំណង បន្ថ នេះនា  
ដែលស្រប្តាញពុក ពន្លេពេកវិក ឬ សម្រាប់ពីរ ពេល  
ពារ គ្រប់បច្ចាយវាន ដើម្បីបំរែសម្រាប់ នៃនៅថ្ងៃយ  
ពីសម្រាប់នៅវិនិយោគ ឬ នេះជាកម្មខ្លួន !

ពេលយប់ខ្លួន ឬ ខ្លួនសប្តកំទីកំភ្លូក ឬរាយ  
ពុកលី ពីដីនឹងជាយ៉ាវណា ? ឬរាយទ្វានបន្ទបន មានឯន  
ដូចនេះស្រុកយើង ឬ អ្នកត្រូវរៀបចំអស់ រៀបដីវាទ  
ក្នុងរៀបចំលម្អិត រៀបដីរក្សាបុគរៀបចំឡើងអារ៉ាវ  
...។

នៅស្រុកនៅមានការគ្រប់គ្រែន ហាត់តាំងល្អ ដូចដល់  
អ្នកលីថ្ងៃតែ ឬ

ខ្លួនឯះ និយាយ ! ដូចពុក កុំវិតបាន Sécurité sociale  
(សង្គមនឹងកំយ សំរាប់លើកកម្ពស់សុវត្ថិភាព) កុំអិក និង  
ឆ្លាក់ខ្លួនគ្រប់ពីរ ព្រោះដែកពេញ ឬបុណ្យលាស់ ឬ

ពុក ! និត ស្រែ :

Sécurité sociale និតពីពេលណាមក?

- ពេលដែលស្រើមហេតុលើកដីពី ជិតដែលដីបញ្ហាប់  
ពីយ អ្នកដីកនាំបាតាកំនុះ ចូលរឿន កំពុងនៅទីស្រើម នាំខ្លា  
រីនគិរកវិធីណានីនរករបៀបណាមួយដូចយុទ្ធផលបាតាកំនុះ ពំន  
អស់ នៅពីក្នុង សំភូក នៃលានប្រព័ន្ធដីផ្លូវ មេរោគល្អម៉ឺន  
បេញពីតិកដីខ្លួន ឬ

នៅមានគំនិត មិនមួយបញ្ហាបែន នៅតែនៅជាបាតាកំនុះ ឬ  
ដែលជាប្រាយោជន៍ បាតាកំនុះ គ្រប់សាមគ្គិត្ត ការពារ  
ប្រាយោជន៍រួម ឬ

គិតចុះ គិតទីវិនិយោគ ទិបានរករយិត្ស Sécurité sociale  
នេះទីវិនិយោគ ព្រោះពេលវេលាទៅ ក្នុងជិតមនុស្សខ្លាក់ ហិរញ្ញ  
ពីយ មានពេញរម្យល ដោយអគគិតិថ្នូរ នៅមួយដីផ្លូវ  
និងជិត មានការធានាអនាមាន ឬ ពីយកាត់ស៊ិន្ទា កំបាន  
មួយដីផ្លូវដំនោ ឬ ហេតុដូចនេះពីយ បានជាតុក នៅបន្ថែ  
លួយអ្នកទីយ ឬ

និយាយដល់គ្រឿមនេះ ខ្លួនឯះ យិច្ឆិកភ្លូក និត ហូរ  
ឆ្លាក់ពីរនឹងដំបូរដីជ ឬ

នេះ! ហេតុអ្នកដាហានយំ គីឡូកអ្នក លួរប្រើប្រាស់  
មួន? អ្នកមានចក្តាំអ្នបុ? ប្រាប់ពុកបកបានទេ ព្រោះពុក  
បានបន្ទូនណាមេរីនទេ ក្រោមឯងទិន្នន័យទេ។

ពុកអេយ! គ្រាន់តុកពុកនិយាយពី Sécurité sociale  
ពុកនិយាយពីអ្នកដឹកជញ្ជូន ដែលវិនិន័យកិច្ចផ្លូវប្រជ  
ក្រសួង និងក្រសួងសៀវភៅ អ្នកដឹកជញ្ជូន និងក្រសួងសៀវភៅ ដែលមានកូនជនាក់ និងពេលវេលាតិចពុក អ្នកអេយ  
តាត់យើងទេ ត្រានប្រាក់ខែ គ្រួសារធ្លាក់ខ្លួនក្រោម គ្រួសារ  
ដែលសៀវភៅដូច្នោះ ពេលបាយ ពេលបុណ្យ យើងប្រើប្រាស់  
និងសិចសហ្មាយ ពេលមាយរឿង ថ្វាតាប្រាក់ប្រាស  
ខ្លោអស់ និងក្រសួងសៀវភៅ មួយម៉ោង ជាអនុ  
សែរមាស និងប្រាក់ខ្លួនទេ ថ្វាតាប្រាក់មួយម៉ោង យើង  
ទេ យើងប្រាក់ខ្លា ហនិចមួងយុរាភូបមុខខ្លាមួង។

ឱះទេប្រុសជាមួយដី ព្រោះឱះមិនសហ្មាយបិត្ត និងជីវិត  
ជាតិទេ និងប្រាក់ខ្លា សុច្បរជាតិប្រាយបានប្រាស់ជាន់  
ជាតិទេ។

ឱះធ្វើយានណា ឲ្យជីវិតឱះម៉ោងប៉ុច ដែលមីន៉ា ការ  
កតចុះ ដែលឱះសង្ឃឹមថាប្រាស់ជាប្រាស់ជាតិទេ។  
ពេលដែល អ្នកដឹកជញ្ជូន យើងពុំស្រីនិយាយខ្លាប់ខ្លានទេ  
ម្នាក់យំ រវាងខ្លួន និងក្រុកយើងជាតិទេ សំរាប់យំ តី  
ប៉ុណ្ណោះ។

ឱះស្ថាបែណិនពីក្នុងមេរីនទេ តីម្នាក់ រស់ជាយ  
ពីបាករវាងខ្លួន។

ខ្លួនបំបែកបន្ទីចបន្ទី ធ្វើឱះ តីម៉ោងបានសែន  
កែតារីយោះ លួយដែលយើងមានសល់បន្ទីចបន្ទី ឱះគិត  
ថាដែលពុក ឱះទិញរបស់លួយ ធ្វើបុណ្យបញ្ជានទៅពុក និង  
ពុកបានម៉ោងបុរាណ?

តើមានតីម៉ោង ឬមានតីគ្រួសារខ្លួន ដែលមាន  
ទុកដួងទេ?

ឱះឱះ រស់នៅក្រសួងបាក់ ឱះមិនធ្លាក់ខ្លួនដួងទេ  
ព្រោះសង្គមនៅបាក់ខ្លួន យើងដឹងការពារមនុស្ស កំច្ច  
ឆ្លាក់ខ្លាមួយបិត្តទេ។

ឯមិនបានច្បាប់ជាតិក្រោយទៀត ព្រោះមានវិធី  
ដោស្រាយ សំរាប់ជាតិនេះហើយ ។ ស្ថុកតែ នៅដោស់  
ស្រាយ បាន ហេតុអ្នកបានជា យើងដើរីមិនបាន?  
ឡើងសំស្បែរទៅនាន់នេះ!

ពួកគូរើសមានខិកាស ស្អែកនឹង តើជីវិត នៅក្នុង  
នៅពេលណា?

៨ ៨ ៨

## ល្អូល់ដំបូង

តិច

យកវិដីអូតិកតិកស្ថុក នូច និងបាប់និចានរៀនខ្លួន ។ ឧប្បជ្ជ  
អ្នកកំពង់បាយ ។ និពុកដើរីជាទាយការ ។  
ពួកបាត់ខ្លួនទៅបុរី សំឡូរ ។ កាលណែនាំ មានការ  
បះបាន រាយការណាយការនឹងអ្នកស្ថុក សិតិរៀនដើរី ។  
ឡើងសំ- យើងគ្រឿបយ៉ាង និងរៀនដើរី ស្ថុកណាក់ដូច  
ស្ថុកណារ ប្រជាមន និមិនជាប់បិតិនិងតិកដីរបស់ខ្លួន ។  
តិកដីជាបេក្ខ មរតក តិកដី ជាបម្រុកគ្រូសារ ជាក់ខ្លួន  
និងខ្លួនខិតខិតជិកគាស ជំងឺជំណាកំរៀន ។ ជាយកម្មាំន  
ព្រៃសខ្លួនឱ្យ កម្មាំនគ្រូសារ ទាំងបុទ្ទាន ប្រមូលដី របនា  
ដីពិរិយាណ្វេន្វោយ ទ្វាត់លែងលោកមាយកម្មាំនព្រៃស កម្មាំន  
ប្រជាប្រឈម ។ ជាសរុប ជាមនុស្សរិយ៍ សំរាប់គ្រូសារ  
និមួយា ។

និងបន្ទី! បន្ទាប់ពីខុទ្ធកម្មបាត់ខ្លួនទៅ គ្រូសារសេវា  
រោងចក្រុម ឧប់ប្រាយ ដូចខ្លួនបានវិញ និងកូចត្របាញ់  
តាមអយុល់បក់ សំយុទ្ធក្រោមចុះប្រាប នឹងអីទែប់ឡើយ ឬ  
ម្នាយទី ដើរសិបស្ថារត ក្រុងពុំណែវពីខុទ្ធកម្ម សុកត់  
សុកជន ក្រុងបានពតមាន ។

គ្រូសារក្រុមក្រោម សែនសហ្វាយ ដូចពេលមុនា ឡើត  
ពីយ ឬ ទិកចិនការនៃក្រុង សុយការនៃ អស់បន្ទីបមុនា  
រប់នាទោះ ឬ ថែម្មាកជន ប្រើប្រាស់បែបពីរឈឺ ឬ ប្រុក  
ស្រីម ទិន្នន័យនីមួយៗ ជាប់ជាប់ ឬ ថែម្មាប់គ្រូសារ សែន  
បាន រាសនាក្នុងប្រាប បំបក យើងឱ្យសេវាដាប់ខ្លា ឬ  
សំបនបុនប្រក ដម្រករាសនា ឬ បំណុល យើងទាំងបុនបាន  
ពីមុនមករបាយខ្សោយ ស្រាវកបបាន តាន់ករបង្កើនទំ  
បាយការការសុខ ឬ បន្ទែអស់ព្រះនានា ព្រះបន្ទី ព្រះកំណើ  
ព្រះនរណី ... តែនឹងព្រះមួយណា ដូយ យើងឡើយ ឬ  
ការនៃតែក្រ ការនៃតែបន្ទ ការនៃតែដើរ ឬ តែប្រាយបាក់ដូចជាលើយតែអ្នក  
មាន អ្នកដែលមិនស្រាវិនិច្ឆ័យ ប្រាយឡើយ ។ អ្នកមាន ការនៃតែមានមេ  
អ្នកក្រ ការនៃតែក្រឡើយ ។

តើនេះមកពីជាតិមុន យើងពីបានធ្វើបុណ្យ? អ្នកណា  
ទៅដើរជាតិមុន យ៉ាងណា? និង នានានីកដល់បន្ទប្រុសមេដ្ឋាន  
ជាក្នុងភ្នោះប្រាប់យើងបានធ្វើនីមួយៗ ឬ ប្រុកបាន  
ជាតិមុនយើងធ្វើបុណ្យប្រើបាន ទិន្នន័យបានបំណុល យើងបាន  
សំរាប ឬ តែបានដូចមួយចំណាត់បានជាយើងត្រូវបែកឆ្លាំ? ឬ

ទីមុនក្រសេវាដាមួយហ្មាយមិន មិន នៅ ឬ នៅតុលេស្សីម  
ការ ឬ ការសេវាមិនបាន ការដឹងយដ្ឋាន លក់មួយអាមេរិ  
នោដិតិថ្នាក់ ឬ ទីមុនខំដ្ឋាប់មិន ឯកខំរៀន យើងមួយអាមេរិ  
នីក្រសេវាដាមួយជំនាញ ។

បន្ទ នៅនៅ ឧស្សាហ៍ នាំមិត្តភកកិមកទូលាយបានមួយអាមេរិ  
នោ ការដឹងយដ្ឋានមួយមិនទី ឬ កាល់អនុកាត់រួមនុសរោះ  
ពីគុណភាពនៃមួយបោយស្រាវកម្មអ្នកដែលធ្វើមួយ ។

ទីមុនជាទ្វាត់ ឬ ម្នាយមិនទី ឬ ពីដើមកាត់ធ្វើ រោយ ឬ  
កាត់ តែក្រុមក្រុម ក្រុមក្រុម ពីប្រាយយ៉ាងឡើងខ្លួន និងសម្រួលការ  
ក្រប់ក្រាន់ កាត់ប្រគល់កិច្ចការនេះ ទុកដាក់មកសៀវភៅទី ឬ

មុខរបរបស់មិន វិកអុំល្វែងទីពេញទៅក្នុងរាជរដ្ឋបាល  
សូម្បែក ដែលបារទេស ក៏ត្រូវបាន នៅ ឬ អំពីពេលវេលា  
កាសាបារទេសទៀត ដើម្បីនិយាយចាកចេន ជាមួយក្រុង ។

នៅទីកាស ពេលសំភកម្ពុជា ឪអ្នកស្រីស្រី នៅលើ  
តំណែលអគ្គិស ឧស្សាហ៍ នៅ លេខអគ្គិស ឈរនៃតួយ នឹង  
ហើយនៅទៀត "អន្តរសិលមស៊ូ អូកលូ ម៉ោះទេ" ឬ វិវាទនីតិន  
ស្ថាប់ ទូរវត្ថុត្រូវអគ្គិសម្ពឺ ស្ថាប់នូវចុច្ចមុខសាយជីន ។

ថ្មីម្មួយ នៅកន្លែងម្មួយ នៅបានថ្មីរាយឆ្នាយ ភាគរាយ  
ឪក្រាក់ព្រឹត្ត ដោយឈូលប្រាកាសទម្លៃ ឬដែលបាន  
ស្ថាតបែក អំណួនដូសបេញពីដី ឬ ឪឈរក្នុងខ្លួន លួច  
សរស់ ស្ថាប់ស្ថាប់គ្រក ដែលបាន ។

ទី! អស្សាយមេន ឬ ជាស្ថាប់ក្បួចរុណា? ព្រះពិស្ងធភោះ  
មកសង្គម្បីមែន?

រំពោនោះ ឪពុសម្បី ពីក្រាយខ្លួន ឪ ឬ ព្រះ  
ពិស្ងធភោះ តើ នៅឯណែនាំ ឬ កាលពី ១០០០ឆ្នាំម៉ឺន ឪបានមក  
សង្គម្ពឺ ហើយប្រគល់សំក្បួចខ្លួន ឬ ឪឈូលបាន ។

បានលើក ឬ វិកខ្លួនបាន ធ្វើបង្កើតអគ្គិស ព្រោះខ្លួន ឬ  
រក្សាការពារ ពីបាន ឬ ឥឡូវឪឈូលមកវិញ មកដូចសង្គម្ពឺ  
វិកខ្លួនប្រសិរីឡើង ។

និត នានាករ រកម្ងាស់សម្បីជី!

អូហ៊ូ លាកាត់ទៅ! ជំរាបស្អារលាក!

ឪសុមសរស់រ! សរស់ ដោយខ្លួនខ្លួន! នេះបាន  
យោចាមួកូនីក! មួកមានចូលឱ្យ! មួកមានពេកកាសល្អ!  
មានពេកកាសល្អ ឬ ឪឈរក្នុងបានស្រាកពីឱ្យ ព្រោះ  
ប្រាកាស ស្ថាប់ពេកវិក ។

ឡើងស្អារ! នៅទី៨ ពាក្យអីទៀត បានការ ឪ? ប្រាកាស  
ឪ កាសានស្ថីមេន វិកពីបានខិត្តរស ឬបានបស់គ្នាបាន  
ស្រាក នោះទេ ឬ ក្នុងបេញពីបានស្រាក បានក្នុងខ្លួន  
កាសល្អ មួកដើរីមេន ។

ពេកកាសល្អ! ពេកកាសល្អ នានស្អុមបុរាណ ឬ

ព្រះអីយ៉ា! ឪពុស ឪលូក ឪដី ឪដី ជាមួលបាន ជាបោះ  
កាសល្អ ។

នៅក្នុងខ្វែរ ដើម្បីបាតារាជការជាការធ្វើតាងស្តីបាន:

បាន ឬ លោកស្រី គេអាចការណ៍ឱ្យក ការទ្វាន់នៅទៅនេះទេ ឬ

ឡើង - អ្នកណាកំចាត់បែងដើម្បីអ្នក នឹងធ្វើបានឡាតាំង  
ពុំជាយរកបានឡើយ ឬ

តើនៅសម្រាប់ មានដូចណ៍នេះ លក់បាយឡាតាំង ឬខ្លាត  
កំណើន?

សូមលោក ឬអ្នកឈប់សរសើរ ខ្ញុំទៅ ឬ ខ្ញុំអាណាពួរ  
ឃាស់ នៅក្នុងខ្វែរ ការសូមបាតារាជការ នូវការកុណាសម្រេច  
វិនិសសវិសាល ជាទេពាក់សម្រេចឡើយ ជាកំចុំការ ដើម្បី  
ឲ្យលូ បានប្រាក់ និងបញ្ជាផ្ទៃ ឬ

ឥឡូវ សូមលោកនិចានប្រាប់ខ្ញុំមួយ ខ្ញុំចុះដីន ហេតុអ្នក  
បានជាលោកបែងសង្គមប្រាសាទេក ឬ

មួយពាក់ខ្ញាំហើយ ដែលប្រាសាទេកដីន តើលោក  
នៅក្នុងខ្វែរ របៀបសង្គម ពីរាយក? លោកសង្គមបេក្ខភូមិ  
មួយចំណុច មួយចំណុច ឬ តើលោក អាចបែងប្រាប់ប្រាប់បានឡើង  
ឬតិចឡើងប្រាប់ប្រាប់បានឡើងបានឡើង?

ឡើង - ជប់ពីបានទេ ឬ អ្នកខ្ញុំនឹងកិច្ចមួយឱ្យ កម្រិតនេះ  
កែតណាស់ ឬ ត្រែងពួក សមាជាគារក្នុងជីថាពាហេដែលបាន ៥០០០ប្រាក់  
ពុំជាន់មានកែតមួយអ្នក ឡើង ឬ ជាសស់ កំចុំបញ្ជាផ្ទៃ  
នូវ ឬ ឲ្យជីតុំ ឲ្យជីមានកែត ឡើង ឬ ជាសារមួយប្រចាំប្រអប់  
មិនខ្លះទេ រស់សំរាប់ជាក់ដីជូនលោកតាង និងបញ្ជាផ្ទៃ ឬ

ជាសារមួយ ឬ ជាសារមួយ ឬ ស្ថាល់សំរាប់ជាក់  
សម្រេចឡើយ ឬ ឲ្យជីតុំ និងបញ្ជាផ្ទៃ ឬ ជាសារមួយ ឬ នៅជីតុំ  
លោក និងបញ្ជាផ្ទៃ ឬ ជាសារមួយ ឬ ជាសារមួយ ឬ ជាសារមួយ ឬ

ឡើងបញ្ហា! ខ្ញុំនឹងនិយាយដំរាប់ពីរៀនសង្គមប្រាសាទេក  
និងបញ្ហាដែលបានប្រាប់ប្រាប់បានឡើង ឬ ប្រាប់ប្រាប់បានឡើង ឬ ប្រាប់ប្រាប់បានឡើង  
និងបញ្ហាដែលបានប្រាប់ប្រាប់បានឡើង ឬ ប្រាប់ប្រាប់បានឡើង ឬ ប្រាប់ប្រាប់បានឡើង ឬ

និងបញ្ហាដែលបានប្រាប់ប្រាប់បានឡើង ឬ

បង់ដីន រៀនខ្ញុំមានប្រាប់ប្រាប់បានឡើង ឬ ខ្ញុំទេ ដែលបង់ដីន  
រៀនអ្នក ឬ ប្រាប់ប្រាប់បានឡើង ឬ រៀនខ្ញុំនឹងរៀនអ្នក ឬ យុរ  
ទីនូមខ្លា មួយមួយនឹងដី មួយពាក់សង្គមប្រាប់ប្រាប់បានឡើង ឬ

និតិ លបស្ថុម្តាយមិន តើព្រមទេលេលេក នៅនា ឬ  
ទទួលទានបាយ ជាម្បយបានទេ។

មិនអេអី! តើចិត្តរករាយ និយាយថា៖

ស្របតាមធនធាន ឬ ខ្លួនរបស់ខ្លួន ឬ ដ្ឋាន  
អូបាលុយ្យាត្វាត្វៃតិសាទ្វីយ៍ ឬ ពីរិយសំពាល់ទេ តើសូមលេក  
ក្នុងការបានទេ។

ម្តាយមិននាន់និតិ មិនគេ ស្រាវជ្រាវលេក នៅនា ថា៖

លេក! ចូលទៅនេះ ឬ យើងទេកអាគ៊ូន មក  
ការដឹងឆ្នានៅឯណី មានមិត្តភកិតិចាប់មួយ ឬ

ពីដើមមានប្រុស មានស្រីបរទេសប្រឹត ឬ ទីកម្ម  
លេកអូបាលុយ្យាតា ស្រួលតាមធនធានមួយ ឬ

នៅនា ថ្វីយ៍! នេះជាការសំណើរក់ក្នុងបំរាប ដូនមិនបី ឬ  
យើងខ្លួនទទួល ការគ្រម្យាមកំហែន ពីខ្លួនរករាយ នៅនា  
បែកនា សម្បាប់យើងខ្លួន បោល ឬ

បាកំន និងជាមួកបញ្ញូកទេស ដូយសនឹមធន និង  
គ្រួយប់ទៅស្រីកនឹងបញ្ញូក និងបែក ឬ

តើឯវិសំរចចិត្ត យ៉ាងណា?

ខ្លួនតិចខ្លួន ឈាមខ្លួន អនុរារបស់ខ្លួន ឬ ដូនតាមធន  
ការបាន ឬ ខ្លួនបាន បន្ថែមអនុរារបានទេ? ឬ ក្នុងជាន ឬ  
ពីរិយសំពាល់បាន បន្ថែមខ្លួនរករាយ ឬ តើអ្នក  
ដូសដូសអនុរារមានកំហុសអ្នកដែរ ជាបនក្សតែជាតិដែរ!

អនុរារនៅឯណាយ សូពណ្ឌរាយ លើកពីដើមដី ឬ  
សាកលលេក ទាំងមូរ ទទួល ស្អាត់ថាគ្នាល់ដូចមួយដីសុំ  
គ្នាបំណែាយវិនិច្ឆ័យលុយ្យាតានា ឬ

អនុរារការបែកដោយ អនុរារការបញ្ចូលបញ្ចូលរបស់  
មួយបញ្ចីយ កំមានមនុស្ស ឬ យកបាយមក ហាហាត់  
ពេតទេ? យកពណ៌មកហាហាបអនុរារឲករាយ ឬ

ឯទិកបិត្តមួយ ឬ ឲ្យចេង ជាតាតិបាកំន គ្រួយបញ្ញា ឬបាន  
បាកំនបញ្ញីឲ្យវិលគ្រួយប់ទៅស្រីកនឹងបញ្ញូក និងបញ្ញីកនឹងបែក  
នាសង កែតិចម្បរំន ខ្លួនមាន ក្រោះថ្វាក់ទៅឲ្យបញ្ចូលបញ្ចូល  
ឬ ជាតិខ្លួន ឬ និងនៅក្រោះ ការគារជំលប់ប្រាយៗដែរ ឬ  
ឯករាយ ឬ មានឯករាយ ឬ និងនៅក្រោះ ការគារជំលប់ប្រាយៗដែរ ឬ

ស្ថាប់សមូទៀតនៅ៖ និង នានកីកក្នុងបិត្តថា៖ បុរសនេះ  
មានចរិតខ្លួន សមូទៀកោះ គូរប្រឆ្លាស់រាជការ ឬ មិន  
ជាអ្វីយ តែបាយកញ្ញប់ ហើយការបន្ទិទ្ធលទាធបានប្រាក់  
កំពុងជាមួយ។

មិនឯកនិយាយ ! លោកឡេខា លោកដូសុំល្អប្រាសាទេ  
ស្ថាតុលា តម្លៃបិត្ត ប្រែងជាម្នាស់ តែលោកពុំភាពតម្លៃបិត្ត  
មនុស្ស លោកបានអ្វីយ។

ឡេខាដីជី យ៉ាវណា កំនែវតែមនុស្ស មិន  
សម្រាយបិត្ត។

ក្នុងជីត ចំណុចិនិចុទេ គាត់ធ្វើរបត់លើវិន ឬ សូមវិត  
ប្រែងស្រួល ផ្តល់បានជីវិត ផ្តើបាបក្នុង អ្នកប្រុក នឹងពី៖  
រៀល... រៀលបំបាត់ ឬស្អាត់

ធម៌ពេលបានក្រាស់ ហើយ ប្រែងពួរជីវិត ជីវិត  
មានសក្រោះ ឬទេ។

ក្នុងជីត ការសំរាប់ និមួយរាជាយ ឬ កេ  
ប្រកាប់ ឬ ការឱ្យលើ យើងស្ថាល់ នូវឯមួយរាជាយប្រើបាន  
ការបង្កើតការសំរាប់ ឬ បស់យើង។

មិនឯក សាន្តធន យើង ឬ ឡេខា ប្រើបានជាប់បិត្ត  
ស្ថាតុលាលី និង មិនយកលីស ប្រញាប់ប្រញាល់ និងមក  
សូមរាបវិញ ទុកធ្វើអ្នកចាំនុះ នៅសាសន ព្យាជីជី  
សំណោះ សំណាលភ្លាត។

ឥឡូវ ស្ថាប់បុរាណ បុរាណ ស្ថាប់បុរាណ និងរប់វិញ  
ក្នុងបុរីអ្នក។

បាប់ពីថ្ងៃ នោះមក អ្នកចាំនុះ ការវិត ស្ថិតស្ថាល និង  
ខ្លាងអ្វីន។

៨

៨ ៨

# ប្រសិទ្ធភាព

## ស្តីពីរបៀវត្ស

ខេត្ត

(សុមអាគនកំណាយប្រជាសាស្ត្រប្រចាំឆ្នាំ នៅខេត្តខេត្តសម្រាប់)

អ្នកទាំងពីរ វិនិយោគតួលូបខ្លា ត្នូនុ បុរិមហានន្ទា  
ប្រជាសាស្ត្រខែន ធាយ៉ា ក្នុងក្រាម ធានាយុវ៉ីកថ្មី  
ប្រជាសាស្ត្រប្រចាំឆ្នាំ ឬសុ និនុ ឬសុ

អ្នកទាំងពីរ ដើរក្រសួង ព្យោះអ្នកទាំងពីរ ពាក្យរោសពា ក្រាម  
ត្រីក្រាមទាំង នឹងដោយសម្រេច វិរាយ ឬ

បន្ទុ! ហេតុអ្នកទាំងពីរ ត្រូវខ្លួនបាន ឬបាន  
ដោយខ្លាតប្រជាសាស្ត្រ? សូមឱ្យត្រូវ កំនែនកំពុង ប្រជាសាស្ត្រ  
អ្នកទាំងពីរ ពេលមុនប្រចាំឆ្នាំ ឬ

ខេត្ត-ប្រជាសាស្ត្រទាំងពីរ ឬកំសាន្តប្រចាំឆ្នាំ កំសាន្ត  
ប្រចាំឆ្នាំ ឬកំសាន្តប្រចាំឆ្នាំ ឬកំសាន្តប្រចាំឆ្នាំ ឬកំសាន្តប្រចាំឆ្នាំ

" យើងធ្វើឱ្យបាន ឱ្យអប្បរ ប្រាយជាកន្លែង ដីលូ លើសតេ នា  
លោកា ។ ប្រាយ អាជិវេសទាំងខ្លាយ ឡោះជាថេខិតកិ ទិញយកិ  
សម្រោះអង្គូយាមកសិតនៅក្នុងបុរិអង្គូ " ។

កសិរីប៉ុច សម្រួលទ្រួត លើវប្បធម៌ រណ៍ បំពេ  
ការមួលៗ អល់ត្រោះជាម្នាស់ ឬ កិន្ទា រកំក្បាច់ បានធ្លាក់  
ការពារឃាមស្អាត ឬ

នេះ! អូនក្រុងប្រឈរ ម៉ែនវានស្អាត ម៉ែន! អូនមានរួមឃ្លា  
អូន?

អូនរួមឃ្លា ដើម្បីរួមឃ្លា ដីជំងឺ សិលាបុរិទេ?

ប៉ះ! បន្ទុ រួមឃ្លាប៉ះ ឬ

របស់ពីរ ដើររួមឃ្លាប៉ះ ត្រូវប្រលីន នៅតេបេះ  
សម្រាប់ ឬសុរិភ័ណ ឯបត្រកន្លែង សម្រាប់ និនិជ្ជិវៈ សិលាបុរិទេ  
វិគីនមាំ រស្សីមាសនាប៉ះ មួយខ្លាត នៅក្បែន នៅក្បែន  
វិភាគរប្របសិលាបុរិទេ មិនប្រើប្រាស់ប៉ះ ឬ ពេលពុរី ពេរាយ  
សិលាបុរិទេ មិនប្រើប្រាស់ប៉ះ ឬ ម្នាក់មានករណីយ  
កិច្ចិកនីមួយៗ នៅតេបេះ កសាន្តជីត្រូម ឬ

សំណាបរយោបី សិលាបុរិទេ ។

ដែរ ការណ៍ដំឡើង និងប្រាយលីក្រុមក្រោត ខេះន  
ស្ថ្រោចហើយ កំណាយច្បាស់ដែលខ្លួន ពាណិជ្ជកម្ម ស៊ុតិ ឆ្នាំនេះ

នាទិញ មានដូចតែម៉ោង

តាមរយៈថ្លែងក្រោម ផ្តុំត្រូវចែង

ផ្តុំត្រូវចែងឱ្យចំណេះថ្លែងទ្រូវ

ឱ្យអានខ្ចោះប្រចាំថ្ងៃ និងបាតិភ៌

និងបាតិភាគតែគ្មែងតែស្រាម!

...

នៅខាន់ទៀត មានរូបថ្លែង បង្ហាញការ មួយអ្នក  
អនុយោទនៅក្នុង លេពស់ ច្បាយរវិទ្យា ឬ ទីក្រុង ពាណិជ្ជកម្ម  
សំឡើន ម៉ឺន យើង បានការៗ ឬ

ខេះន កែវ និង បង្ហាញថ្លែងពីរបុរាណ ឬ

ព្រះអ្នក លោកខេតុ ម៉ឺន យើង បាននាក់ ឬ នឹង  
ម៉ឺន ថ្លែងពីរបុរាណ យើង បង្ហាញបាន ត្រូវបានជាផ្លូវការ ឬ  
ក្រោម ឬ ព្រះអ្នក ត្រូវបានជាបាន ឬ នឹង បានបាន ឬ

នឹង បានបាន ឬ ក្រោម បានបាន ឬ នឹង បានបាន ឬ  
នឹង បានបាន ឬ ក្រោម បានបាន ឬ នឹង បានបាន ឬ

ខេះន ស្ថ្រោច និងប្រាយលីក្រុមក្រោត របៀបដឹងអ្វីទេ?

- ចោះ ! ចនិជ្ជកម្ម ឬ

- ចនិជ្ជកម្ម ! ខ្សោយ ចាប់បុណ្យ ឬ ចាប់បុណ្យ ឬ

- ចនិជ្ជកម្ម ? ឬ ចនិជ្ជកម្ម !

- ចាប់បុណ្យ ! ចាប់បុណ្យ ឬ ចាប់បុណ្យ ឬ

នានា នូវខ្លួន អូអក្រកម្ម រោច្ញែន ឬ

ខេះន បាន ! ព្រះពួកអ្នក នៅបាន ព្រះពួកអ្នក ឬ ព្រះពួកអ្នក ឬ  
ព្រះពួកអ្នក ឬ ព្រះពួកអ្នក ឬ ព្រះពួកអ្នក ឬ ព្រះពួកអ្នក ឬ ព្រះពួកអ្នក  
សម្រេច ឬ ព្រះពួកអ្នក ឬ ព្រះពួកអ្នក ឬ ព្រះពួកអ្នក ឬ ព្រះពួកអ្នក ឬ

ព្រះពួកអ្នក ឬ ព្រះពួកអ្នក ឬ ព្រះពួកអ្នក ឬ ព្រះពួកអ្នក ឬ ព្រះពួកអ្នក ឬ  
ព្រះពួកអ្នក ឬ ព្រះពួកអ្នក ឬ ព្រះពួកអ្នក ឬ ព្រះពួកអ្នក ឬ ព្រះពួកអ្នក ឬ ព្រះពួកអ្នក  
ព្រះពួកអ្នក ឬ ព្រះពួកអ្នក ឬ ព្រះពួកអ្នក ឬ ព្រះពួកអ្នក ឬ ព្រះពួកអ្នក ឬ ព្រះពួកអ្នក  
ព្រះពួកអ្នក ឬ ព្រះពួកអ្នក ឬ ព្រះពួកអ្នក ឬ ព្រះពួកអ្នក ឬ ព្រះពួកអ្នក ឬ ព្រះពួកអ្នក  
ព្រះពួកអ្នក ឬ ព្រះពួកអ្នក ឬ ព្រះពួកអ្នក ឬ ព្រះពួកអ្នក ឬ ព្រះពួកអ្នក ឬ ព្រះពួកអ្នក  
ព្រះពួកអ្នក ឬ ព្រះពួកអ្នក ឬ ព្រះពួកអ្នក ឬ ព្រះពួកអ្នក ឬ ព្រះពួកអ្នក ឬ ព្រះពួកអ្នក  
ព្រះពួកអ្នក ឬ ព្រះពួកអ្នក ឬ ព្រះពួកអ្នក ឬ ព្រះពួកអ្នក ឬ ព្រះពួកអ្នក ឬ ព្រះពួកអ្នក  
ព្រះពួកអ្នក ឬ ព្រះពួកអ្នក ឬ ព្រះពួកអ្នក ឬ ព្រះពួកអ្នក ឬ ព្រះពួកអ្នក ឬ ព្រះពួកអ្នក  
ព្រះពួកអ្នក ឬ ព្រះពួកអ្នក ឬ ព្រះពួកអ្នក ឬ ព្រះពួកអ្នក ឬ ព្រះពួកអ្នក ឬ ព្រះពួកអ្នក  
ព្រះពួកអ្នក ឬ ព្រះពួកអ្នក ឬ ព្រះពួកអ្នក ឬ ព្រះពួកអ្នក ឬ ព្រះពួកអ្នក ឬ ព្រះពួកអ្នក

នឹង បាន ឬ ម៉ឺន យើង ឬ ម៉ឺន យើង ឬ

ឬ ព្រះពួកអ្នក ឬ ព្រះពួកអ្នក ឬ ព្រះពួកអ្នក ឬ ព្រះពួកអ្នក ឬ ព្រះពួកអ្នក ឬ ព្រះពួកអ្នក  
ព្រះពួកអ្នក ឬ ព្រះពួកអ្នក ឬ ព្រះពួកអ្នក ឬ ព្រះពួកអ្នក ឬ ព្រះពួកអ្នក ឬ ព្រះពួកអ្នក  
ព្រះពួកអ្នក ឬ ព្រះពួកអ្នក ឬ ព្រះពួកអ្នក ឬ ព្រះពួកអ្នក ឬ ព្រះពួកអ្នក ឬ ព្រះពួកអ្នក  
ព្រះពួកអ្នក ឬ ព្រះពួកអ្នក ឬ ព្រះពួកអ្នក ឬ ព្រះពួកអ្នក ឬ ព្រះពួកអ្នក ឬ ព្រះពួកអ្នក  
ព្រះពួកអ្នក ឬ ព្រះពួកអ្នក ឬ ព្រះពួកអ្នក ឬ ព្រះពួកអ្នក ឬ ព្រះពួកអ្នក ឬ ព្រះពួកអ្នក

- នេះ មិត្រអណ្ឌ ពំប្រមុជយុទ្ធទេ ឱ្យតាំប្រមសន៍  
ប្រាសាទច្បាយទេ ។

នៅ នានក្រឡើយ ម៉ែលមួន នេះ ធោយស្រឡាត្រូវការ  
សម្រេចស្រឡាត្រូវការ ពីក ដែលបច្ចុប្បន្ន ហេងបុរស ។

អ្នក ដែលបច្ចុប្បន្ន នឹង នេះ មានសញ្ញាប្រាស់ មិន  
ស្រួលប្រាស់ បុរាណ នានក្រឡើយ ។

នៅ ចំពោះមួន មនុស្សប្រជុំ នៅ នានក្រឡើយ កែវ  
ក្រុង នៅ នានក្រឡើយ ដើរ ចិត្តឯកតែជាប្រជុំ កែវ ចិត្តឯកតែការអប់រំ  
នានក្រឡើយ កំពុងសំរបចិត្ត ធោយខ្លួនឯង "ត្រូវសូមិត្តម្មាយ" ។

ពេលនេះ នៅ ហាក់ដូចជាមានសប្តាហាន ហើន  
សំរបភាពនានាភោយខ្លួនឯង ។

បន្ទ នេះ ! បានមិត្រជាម្មាស ដើរ បុរាណ អូនព្រោះ  
ខ្លួន តិចមួយតាម បន្ទ អីយ ! អូនទៅដើរទៅ ដែលអស់រស់នៅ ។

មិត្រជាម្មាស អីយ ! នានខ្ញុំចុះបានព្រាម មិត្រអណ្ឌ  
ហើយ ។ នានខ្ញុំនឹងការពណ៌លស្ថាប់ដីខ្លួនខ្លួន ។

នេះ យកទាសាប្រកបកិច្ច សក់នៅ ឬ កិច្ចនោមនាវ  
មានរសជាតិ ជានកិច្ច រួចទាំងអស់ ។ ខ្លួនការពិនិត្យ  
នា នាំដើរ នៅ នៅ កំពុលប្រាសាទ កំពុលដែលជានគ  
មិនសំខាន់ ។

អានលើយីន ស្រីយក ដីបាប់ពេក លេខ ។

នៅ មាស មិន ! ពេលនេះ យីន នៅ នៅ ឬស ឬស ពីតេ  
ឬស ឬស និស្សីយ នៅ នៅ នានក្រឡើយ មិនបាន នៅ នៅ នានក្រឡើយ  
ត្រូវកែចុំមិនបាន ត្រូវប្រុងប្រែបរកដីចុំ ឬ ស្រួល  
កំពុងដូចជាបុរាណ ។

អានប្រាមអ្នក កំពុងបាប់ នៅ ជាដឹបុល ម៉ែលយីន  
មួយការ និង ទាំងអស់ ។

អូនម៉ែលដី ជុំដី ឬ បុរាណ ជាបុរាណ ធោយ  
ខ្លួន ដីបុរាណ ។

ឱ្យស ជាបញ្ញា មិត្តភ័ណ្ឌ ព្រោះ ឬ បុរាណ ជាបុរាណ ។ ឱ្យស  
បច្ចុប្បន្ន មិនស្រីមានការបាន ការពណ៌លស្ថាប់ដីខ្លួនខ្លួន ។ ការ  
បុរាណ សាយក្តី ការពណ៌លស្ថាប់ដីខ្លួនខ្លួន ។